

## 의료보조 (ALLIED HEALTH)

Dieticians	9998 0755
Manly Warringah Pittwater In-Home Podiatry Service	9979 7677
Mona Vale Hospital (Occupational Therapy)	9998 0734
Mona Vale Hospital (Re-hab & Aged Care Physiotherapy)	9998 0582
Mona Vale Hospital Podiatrist	9998 0409

## 기획, 커뮤니티 개발, 코디네이션, 자원봉사자, 커뮤니티 지원 (PLANNING, COMMUNITY DEVELOPMENT, COORDINATION, VOLUNTEERS, COMMUNITY AID)

Manly Council Community (Development Coordinator)	9976 1562
Multicultural Access Project	8877 5316
Northside Community Connect (Volunteer Program)	9931 7777
Northside Community Forum Inc (Northern Sydney HACC Development Officer)	8405 4444
Northside Community Forum Inc (Regional Volunteer Resource Officer)	8405 4444
Pittwater Council Social Planning & Community Development	9970 1199
Warringah Council Aged Services (Development Officer)	9942 2560

## 기타 서비스

본 브로셔는 가정 및 지역사회 복지 서비스(HACC)에서 자금을 지원하는 서비스에 대한 내용을 담고 있습니다. 기타 다른 서비스도 제공되고 있습니다.

서비스에 대한 자세한 정보는 호주 연방 임시 간호 및 케어링크 센터(COMMONWEALTH RESPITE & CARELINK CENTRE) 전화 1800 052 222 번으로 문의해 주십시오.

Northern Beaches ACAT (Located at Mona Vale Hospital)	9998 0356
통번역서비스(TIS) 연중무휴 제공	13 14 50

## 가정 및 지역사회 지원 서비스(HOME AND COMMUNITY CARE)란?

장애인이거나 노인인 경우, 집에서의 일상활동조차 때때로 어려운 일이 될 수 있습니다. 심지어는 호스텔이나 양로원으로 옮길 것을 고려할 수도 있습니다. 가정 및 지역사회 지원 서비스(HACC) 프로그램은 그들과 그들을 돌보는 사람들을 돕는 프로그램으로서, 가능한 한 안전하고, 편안하며 독립적으로 계속 집에서 거주할 수 있게 도와 드립니다.

### 이용 자격은?

관심 있는 서비스에 전화 주시면, 귀하의 자격 여부를 알려드립니다.

### 이용 비용은?

일부 서비스는 무료이나, 어떤 서비스는 비용이 청구됩니다. 전화 시 비용에 대해 문의하십시오.

가정 및 지역사회 지원 서비스는 연방정부 및 주정부에서 공동으로 자금을 지원하는 프로그램입니다. 보다 자세한 정보는 전화 02 8405 4444번 HACC 개발 프로젝트로 연락하십시오.



노인, 장애인, 간병인, 그리고 여러 서비스와의 협력

제공:

북부 시드니 HACC 개발 프로젝트

PO Box 564, St Leonards NSW 1590

전화: 02 8405 4444 팩스: 02 8405 4455

이메일: ns-haccdo@nsforum.org.au [www.nsforum.org.au](http://www.nsforum.org.au)

MANLY, WARRINGAH & PITTWATER

지방 정부 지역

## 가정 및 지역사회 지원 서비스 HOME & COMMUNITY CARE SERVICES

노약자, 장애인, 그리고 그들의  
간병인이 지역사회에서 독립적으로  
살아갈 수 있도록 지원



home and community care

A JOINT COMMONWEALTH AND STATE/TERRITORY PROGRAM  
PROVIDING FUNDING AND ASSISTANCE FOR AUSTRALIANS IN NEED

KOREAN

**사례 관리/평가 (CASE MANAGEMENT/ASSESSMENT (COPS))**

CALD Community Care (Northern Beaches)	9979 7677
Wangary Aboriginal Home Care Service	1300 797 606

**센터에서 제공하는 데이 케어 서비스****(CENTRE-BASED DAY CARE)**

Anglicare (Chesalon) (Frenchs Forest)	9452 6343
Anglicare (Chesalon) (North Manly Day Centre)	9905 5227
Anglicare (Chesalon) (Pittwater Day Centre)	9979 6832
Armenian Community Welfare Day Care Centre (Frail Aged)	9419 6394
Co.As.It Italian Association of Assistance Day Care Centre (Frail Aged)	9564 0744
Greek Welfare Centre Day Care (Frail Aged)	9516 2188
Jacaranda Pittwater Uniting Church Day Care Centre (Frail Aged & Respite)	9979 4299
Parkhill Cottage Day Centre (Frail Aged & Dementia)	9976 9559

**상담/지원, 정보 및 지지 서비스(간병 대상자)****(COUNSELLING/SUPPORT, INFORMATION & ADVOCACY (CARE RECIPIENT))**

Aboriginal Advisory Service Community Care Northern Beaches	9979 7677
Community Care (Northern Beaches) (Aboriginal Community Advisor)	9979 7677
Community Care (Northern Beaches) (Community Advisor)	9979 7677
Northern Beaches Disability Information Service	9942 2686

**상담/지원, 정보 및 지지 서비스(간병인)****(COUNSELLING/SUPPORT, INFORMATION & ADVOCACY (CARER))**

Community Care (Northern Beaches) (Aboriginal Community Advisor)	9979 7677
Community Care (Northern Beaches) (Community Advisor)	9979 7677
Multicultural Health Service (Multicultural Community Advisory Service)	8877 5313
HammondCare	9903 8367
Northside Community Connect (Carers Program)	9931 7750
Northside Community Connect (Multicultural Carers Program)	9931 7750

**치매 서비스 (DEMENTIA SERVICES)**

Armenian Community Welfare Centre	9419 6394
Community Care (Northern Beaches) (Dementia Monitoring & Dementia Advisor)	9979 7677
Elaroo Dementia Day Care Centre	8875 0919
Ming Shi Chinese Dementia Day Care	9412 3488

**가정 지원 서비스 (DOMESTIC ASSISTANCE)**

Anglicare Chesalon Services	9905 5227
Baptist Community Services (Domestic Assistance)	9419 4122
Home Care Services (Harbour North Service Centre)	9468 7000
Home Care Service (Referral & Assessment Centre)	1800 350 792
Kincare Community Service	1300 733 510
Northern Sydney Home Assistance (The Benevolent Society)	9975 3174
Wangary Aboriginal Home Care Service	1300 797 606
Wesley Mission (Domestic Assistance)	9938 5900

**생활 환경 프로그램 열악한 환경에 처한 사람들의 생활을****지원합니다.****(LIVING CONDITIONS PROGRAM SUPPORTS PEOPLE LIVING IN POOR CONDITION)**

Catholic Community Services	1800 225 474
-----------------------------	--------------

**개인 응급 경보 서비스****(EMERGENCY PERSONAL ALARM)**

Constant Companion	9777 7836
--------------------	-----------

**집안 보수 및 개조 서비스****(HOME MAINTENANCE & MODIFICATION SERVICES)**

Community Assist Lawn Mowing	9488 8390
Manly Warringah Pittwater Community Aid Service (Home Maintenance & Modification)	9913 3244
Northside Community Connect (Easy Care Gardening)	9931 7777

**식사/음식 서비스 (MEALS/FOOD SERVICES)**

Northern Beaches Food Services	9970 8399
Manly Meals on Wheels	8966 9925

**전문 간호 서비스 (NURSING CARE)**

Manly Northern Sydney Home Nursing Service	9976 9888
Mona Vale Northern Sydney Home Nursing Service	9998 0555

**개인 간호 서비스 (PERSONAL CARE)**

Anglicare Chesalon Services	9905 5227
Baptist Community Services (Personal Care)	9346 1420
Catholic Community Services	1800 225 474
Home Care Service(Referral & Assessment Centre)	1800 350 792
Kincare Community Services	1300 733 510
Wangary Aboriginal Home Care Service	1300 797 606

**임시 간호 서비스 (RESPIRE CARE)**

Baptist Community Service (Flexile Respite 0-65 yrs)	9346 1420
Centacare Broken Bay (Flexible Respite)	8968 5100
Commonwealth Respite and Carelink Centre	1800 052 222
Community Care (Northern Beaches) (Respite Service & Dementia Monitoring)	9979 7677
HammondCare (Woonona Cottage Overnight Respite Service)	9488 2288
Home Care Service	1800 350 792
Northern Beaches Interchange Inc (0-24 yrs)	9970 0500
Sunnyfield Respite (14-65 yrs)	9451 6999
Wangary Aboriginal Home Care Service	1300 797 606
Wesley Mission	9938 5900

**친목 지원 서비스 (SOCIAL SUPPORT)**

Anglicare Chesalon Services	9905 5227
Armenian Community Welfare Centre (Volunteer Visiting)	9419 6394
Catholic Community Services (Early Onset Dementia)	1800 225 474
Frail Older Men UnitingCare Ageing	9975 7388
Hunters Hill Ryde Community Services Inc	9817 0101
Lifeline Northern Beaches Senior Visiting Service	9949 5522
Manly Warringah Pittwater Community Aid Service (Neighbour Aid Social Support Program)	9913 3244
Northside Community Connect (Multicultural Carers Program)	9931 7750
Wangary Aboriginal Home Care Service	1800 797 606

**교통 서비스 (TRANSPORT)**

Community Transport Easy Transport	1800 035 262
DARTS (Disabled Alternative Road Travel Service)	9777 7840
Manly Warringah Pittwater Community Transport	9971 5110
Manly Warringah Pittwater Community Aid Service (Neighbour Aid Social Support Program)	9913 3244